

# 原住民族語言研究發展基金會 族語語音辨識系統

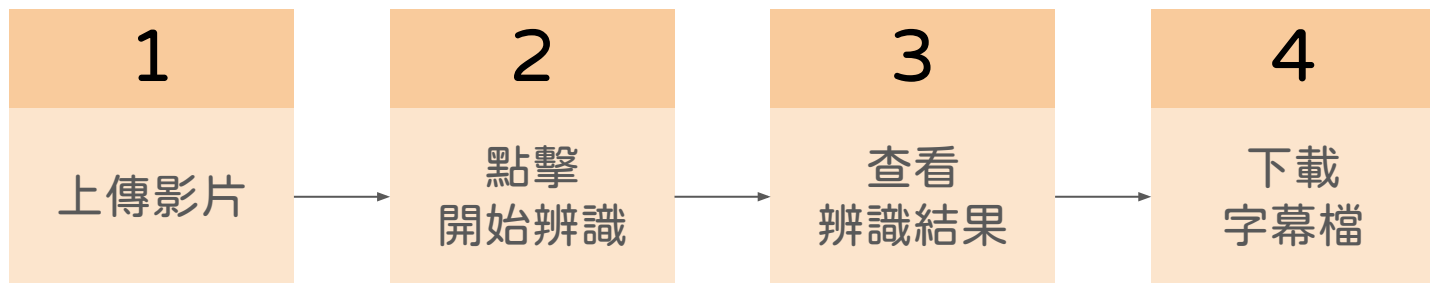
操作手冊

2025.06

# 功能簡述

此語音辨識系統可輔助各語推人員、語推組織製作語料採集逐字稿，逐字稿生成後請點擊下載，格式為 SRT 字幕檔，檔案可直接上傳至 YouTube 進行後製編輯。

系統可自動辨別語言別，只需上傳影片即可，步驟如下：



# 1.上傳影片

直接用滑鼠按住檔案丟上網頁，或點擊下方區塊後再選取資料夾內檔案，兩種方法擇一使用。



## 2. 點擊開始辨識

等待影片上傳完成後，按下「開始辨識」並靜候結果，期間請勿關閉網頁，並保持網路連線。



影片還在上傳，請等待。



影片上傳完成，點擊

**開始辨識**

### 3.查看辨識結果

網頁右側進行辨識作業時，請靜候結果，期間請勿關閉網頁，並保持網路連線。

#### 辨識結果

1

00:00:00,030 --> 00:00:16,450

族語：o ngangan ako ci coco', o nacoko' hananay, pafelian no wina ako a to'as a ngangan o rayray konini, hay pakayniay ko ko ngangan ako, ira, hay.

華語：

2

00:00:16,450 --> 00:00:42,471

族語：icowa ko niyaro' no miso? o niyaro' no mako, o niyaro' ako itini i ciwkangan, ini kamaro'an ako tonini o pikadafoan ta ako, o loma' no kahofocan ako, ini i kawali, kawali no ciwkangan, i pakawali hananay a paniyaro'an, o sawali han kora, sawali. hay.

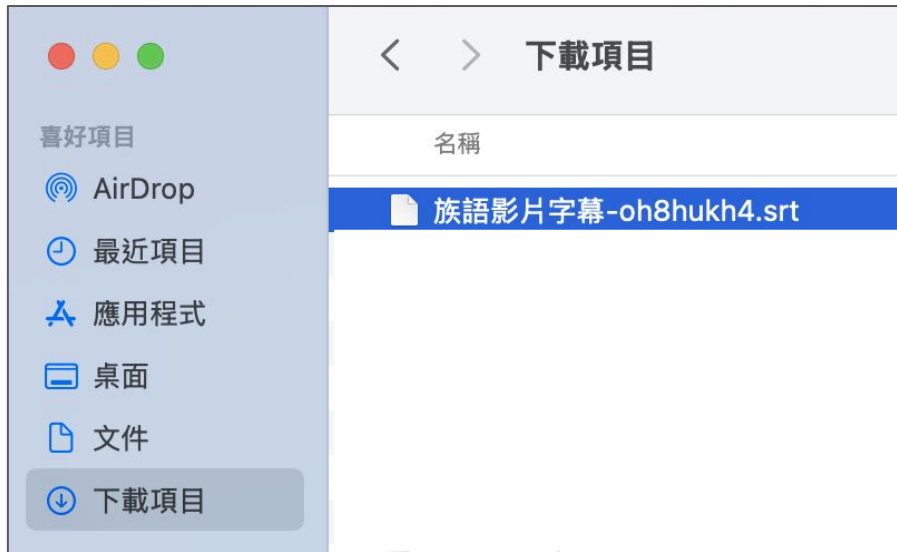
華語：



出現結果，辨識完成。

## 4. 下載字幕檔

點擊 **下載 SRT 字幕檔** 即可下載檔案到電腦中，請將檔案再上傳至 YouTube 進行後續編輯。



操作結束

# 附件：如何把字幕上傳到 YouTube

# 1.上傳影片到YouTube

a.打開YouTube，點擊螢幕右上方的「+ 建立」，上傳已剪輯的影片。





# 1.上傳影片到YouTube

b.將影片從資料夾拖曳丟到下方區域，或點擊「選取檔案」來上傳。



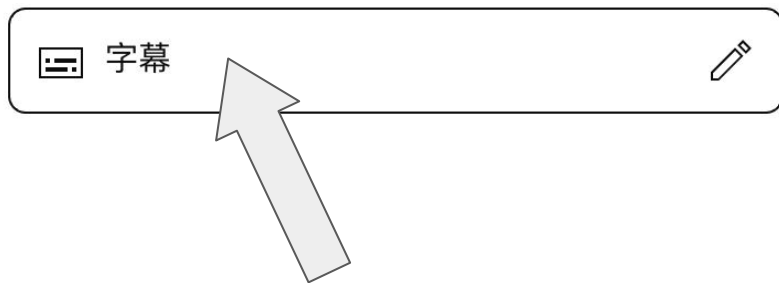
## 2.找到剛上傳的影片

影片上傳完畢後，在頻道內容內找到剛剛上傳的影片，並點擊「詳細資訊」進入編輯



### 3.上傳字幕檔

在影片詳細資料中找到「字幕」按鈕，並點擊「上傳檔案」



## 4.上傳字幕檔

選擇「包含時間碼」並「繼續」，在資料夾中找到字幕檔上傳，即完成。



上傳字幕結束

## 常見問題

1. 下載字幕檔後，無法開啟編輯是正常的，需要上傳到 YouTube 才能編輯。
2. 若您等待太久，可能是有太多使用者同時在使用此系統，請稍候再用。
3. 每則採集影片長度約15分鐘，若影片長度超出太多，將無法上傳。
4. 若語速太快／太慢，系統無法精準斷句，此為待解決技術問題，敬請見諒。
5. 聲音乾淨無雜音情況下，此系統字元正確率平均可達90%，若影片雜音太多、發音不夠清楚，正確率下降是正常現象。

## 意傳科技-族語AI計畫 LINE 官方帳號

1. 族語AI計畫的系統上線、更新消息
2. 專業人才招募消息
3. 忘記 <http://sapolita.ithuan.tw> 網址了？

